INDEX TO VOLUME XLVII

AUTHORS

Albarelli, Dean: Passengers (*story*) . . . 193
Balée, Susan: Unconventional Victorian (*review*) 307
Flannery O'Connor Resurrected . . 377
Bogin, Nina: Inside the Chimney; Yugoslavia in Ruins; Halabja; March 1992 (*poems*) 255
Cardullo, Bert: Men at Work 101
Rubies in Paradise 437
The Servant 616
Carruth, Hayden: Fragments of a Memoir 345
Clark, Robert S.: Music Chronicle . . 449
Ozawa Hall at Tanglewood 636
Conkling, Helen: The Oboe Teacher; The Soul of a Dead Bat (*poems*) 605
Cotter, James Finn: Poetry Preserves (*review*) 313
Cox, Brian: Lindow Man at Manchester Museum; Left-Eye Cataract (*poems*) 24
Davis, Alan: Unseen Guests (*review*) . 141
Davis, Courtney: The Body Flute; The Barking Dog (*poems*) 49
Disch, Thomas M.: The Man Who Read a Book (*story*) 11
The Castle of Indolence 521
Dooley, David: In the Interest of Society (*review*) 117
Poetic Integrity (*review*) 673
Douglas, Lawrence: E-Mail (*story*) . . . 361
Epstein, Joseph: Bye-Bye, Bunny . . . 235
Farnsworth, Robert: Eminent Domain (*poem*) 427
Filbin, Thomas: Joseph Epstein's Pantheon (*review*) 123
Making a Scene (*review*) 648
Finlay, John: The Night of Alcibiades 57
Fisk, Josiah: The New Simplicity: The Music of Górecki, Tavener and Pärt 394
Flower, Dean: Impersonations (*review*) 495
Fromm, Harold: Himmelfarb, Mill, and the Dodges of Liberty (*review*). 503
Cracked Thinking (*review*) 667
Goedicke, Patricia: Stream (*poem*) . . . 85
Hero (*poem*) 599
Gregor, Arthur: Mozart in Chatillon; Memory Fragments (*poems*) 220
Grosholz, Emily: Love and the Creation of Value (*review*) 661
Gwynn, R.S.: Labors of Love (*review*) 483
Haines, John: Somewhat Less Than Holy (*review*) 490
Hart, Carol: Growing Up German . . 269
Hart, Henry: The Tree Ladder (*poem*) 87
Hazo, Samuel: For Bill (*poem*) 81
Hoey, Allen: Up Before Dawn; Suppose (*poems*) 83
Hoffman, Daniel: Bob; Blizzard (*poems*) 417
Hornby, Richard: Albee and Pinter . 109
New Plays in Louisville 277
Remembering Joe Papp: "A Whim of Iron" 429
The Guthrie Theater 609
Inez, Colette: Basho Takes an Upland Journey to Visit Poets in the North; Hard Muse (*poems*) 420
Jacobs, Alan: Auden's Local Culture. 543
Jarman, Mark: Nine Unholy Sonnets (*poems*) 413
Memory's Household (*review*) 331
Shifting Sands: *The Columbia History of American Poetry* (*review*) . . . 641
Krist, Gary: Bad Art, Good Entertainment (*review*) 299
A Thunder of Hooves in the Drawing Room (*review*) 655
Kumin, Maxine: In Praise of the New Transfer Station (*poem*) 423
Lally, Margaret: Song on the River Seine; Ceremony at Saks (*poems*) . 46
Larbaud, Valery: These Sounds and This Movement, trans. by Louis Simpson (*poems*) 533
Laughlin, James: The Search; De Contemptu Mortis (*poems*) 597
Lewis, Tess: Undone by Doubt (*review*) 149
Sparks of Virgil's Flame (*review*) . . 323
Long, Robert Hill: The River Kept From Us; The Horizon Pain Opens; Burn This (*poems*) 53
Diaspora (*poem*) 602

Loughery, John: Representative Men. 94
Reality Check 284
Uncharted Paths 453
The Great Dare 623
McDonnell, Lynda: Veblen and the Mall of America 182
McDowell, Robert: Poetry Chronicle (*review*) 154
Mason, David: West Indian Discoveries (*review*) 163
The Escape; The Summer of Love; No One Had Told Us (*poems*) .. 249
Auden Onstage 543
Mysko, Madeleine: Out of Blue (*poem*) 80
Nims, John Frederick: Love's Progress; Strange! (*poems*) 425
Pfluger, Carl: The Views and Visions of Thomas Cole 629
Pritchard, William H.: James on Tour 259
That Shakespeherian Rag (*review*). 467
Naipaul's Written World 587
Rudikoff, Sonya: A Marriage in the Thirties and Forties (*review*) 127
Schultz, Robert: Five Kinds of Desire (*review*) 474
Siegel, Marcia B.: Ancestral Passages . 89
Giving Evolution a Nudge 445
Simpson, Louis: The Iverson Boy (*poem*) 27
Waterloo, the Story of an Obsession 227
Simpson, Louis, trans.: These Sounds and This Movement, by Valery Larbaud (*poems*) 533
Skloot, Floyd: Sourwood Nocturne (*poem*) 608
Spears, Monroe K.: Cosmology and the Writer 29
Tomlinson, Charles: For a Granddaughter; To My Daughter; Transaction at Mallards Pike; Autumn; On the Late Plane (*poems*) . 213
Tuttleton, James W.: Jack London in His Short Stories (*review*) 291
Wilhelmus, Tom: Contingency (*review*) 133
Wilkin, Karen: Caro at Seventy: An Overview 459
Williams, Norman: Games in the Darkening Air (*poem*) 422
Williams, Miller: Lay of the Badde Wyf; Clutter of Silence (Invention for Two Voices); A Tenth Anniversary Photograph, 1952; Living Will; On the Sacrifice of a Siamese Twin at Birth (*poems*) 582

BOOKS REVIEWED

(*Listed by Author*)

Ammons, A.R.: *Garbage* (James Finn Cotter) 313
Ashbery, John: *And the Stars Were Shining* (David Dooley) 673
Auden, W.H. and Christopher Isherwood: *The Complete Works of W.H. Auden: Plays and Other Dramatic Writings, 1928–1938*, ed. by Edward Mendelson (David Mason) .. 569
Auden, W.H. and Chester Kallman: *The Complete Works of W.H. Auden: Libretti and Other Dramatic Writings, 1939-1973* (David Mason) 569
Bawer, Bruce: *A Place at the Table: The Gay Individual in American Society* (David Dooley) 117
Coast to Coast (James Finn Cotter). 313
Bell, Madison Smartt: *Save Me, Joe Louis* (Alan Davis) 141
Belletto, René: *Machine*, trans. by Lanie Goodman (Gary Krist) 299
Brookner, Anita: *Dolly* (Dean Flower). 495
Brown, John Gregory: *Decorations in a Ruined Cemetery* (Dean Flower) .. 495
Buckley, Christopher: *Dark Matter* (James Finn Cotter) 313
Canin, Ethan: *The Palace Thief* (Dean Flower) 495
Carroll, James: *The City Below* (Thomas Filbin) 648
Chamberlin, J. Edward: *Come Back to Me My Language* (David Mason) 163
de Chellis Hill, Carol: *Henry James' Midnight Song* (Alan Davis) 141
Dickey, James: *To the White Sea* (Tom Wilhelmus) 133
Dobyns, Stephen: *The Wrestler's Cruel Study* (Tom Wilhelmus) 133
Epstein, Joseph: *Pertinent Players: Essays on the Literary Life* (Thomas Filbin) 123
Ferry, David: *Dwelling Places* (Robert McDowell) 154

Gilgamesh: A New Rendering in English Verse (Robert McDowell). 154
Flanagan, Thomas: *The End of the Hunt* (Thomas Filbin). 648
Gilbert, Jack: *The Great Fires: Poems 1982-1992* (David Dooley). 673
Goedicke, Patricia: *Paul Bunyan's Bearskin* (James Finn Cotter) 313
Gordon, Mary: *The Rest of Life* (Tom Wilhelmus) 133
Haines, John: *The Owl in the Mask of the Dreamer: Collected Poems* (James Finn Cotter) 313
Hall, Donald: *Life Work* (R.S. Gwynn) 483
The Museum of Clear Ideas (R.S. Gwynn) 483
Haskins, Lola: *Hunger* (Robert Schultz) 474
Hawkes, John: *Sweet William* (Tom Wilhelmus) 133
Hellenga, Robert: *The Sixteen Pleasures* (Thomas Filbin). 648
Hill, Geoffrey: *New & Collected Poems: 1952-1992* (David Dooley). 673
Himmelfarb, Gertrude: *On Looking into the Abyss: Untimely Thoughts on Culture and Society* (Harold Fromm) 503
Hirsch, Edward: *Earthly Measures* (David Dooley). 673
Holloway, John: *Civitatula: The Little City* (James Finn Cotter) 313
Inez, Colette: *Getting Underway: New and Selected Poems* (Robert Schultz). 474
Isherwood, Christopher and W.H. Auden: *The Complete Works of W.H. Auden: Plays and Other Dramatic Writings, 1928–1938*, ed. by Edward Mendelson (David Mason) . . 569
Jacoby, Russell: *Dogmatic Wisdom: How the Culture Wars Divert Education and Distract America* (Harold Fromm) 667
James, Henry: *Collected Travel Writings: The Continent*, ed. by Richard Howard; *Collected Travel Writings: Great Britain and America*, ed. by Richard Howard (William H. Pritchard). 259
Kallman, Chester and W.H. Auden: *The Complete Works of W.H. Auden: Libretti and Other Dramatic Writings, 1939-1973* (David Mason) 569
Keeley, Edmund: *School for Pagan Lovers* (Alan Davis) 141
Kennedy, Raymond: *The Bitterest Age* (Thomas Filbin). 648
Levine, Mark: *Debt* (Robert McDowell). 154
Levine, Philip: *The Bread of Time: Toward an Autobiography* (John Haines) 490
Lieberman, Laurence: *New and Selected Poems, 1962-92* (James Finn Cotter) 313
London, Jack: *The Complete Short Stories of Jack London*, ed. by Earle Labor, Robert C. Leitz III, and I. Milo Shepard (James W. Tuttleton). 291
Lyons, Daniel: *The Last Good Man* (Gary Krist). 299
McConkey, James: *Stories from My Life with the Other Animals* (Mark Jarman) 331
McMahon, Lynne: *Devolution of the Nude* (Robert McDowell) 154
McManus, James: *Great America* (Robert McDowell) 154
Mann, Thomas: *Buddenbrooks*, trans. by John E. Woods (Tess Lewis) . . . 149
Mason, Bobbie Ann: *Feather Crowns* (Alan Davis) 141
Millhauser, Steven: *Little Kingdoms* (Alan Davis) 141
Morgan, Elizabeth Seydel: *The Governor of Desire* (Robert Schultz) 474
Moss, Thylias: *Small Congregations: New and Selected Poems* (Robert McDowell). 154
Murdoch, Iris: *The Green Knight* (Dean Flower) 495
Naipaul, V.S.: *A Way in the World* (William H. Pritchard). 587
O'Brian, Patrick: *The Wine-Dark Sea* (Gary Krist). 299
Pack, Robert: *Fathering the Map: New and Selected Later Poems* (James Finn Cotter) 313
Parini, Jay, ed.: *The Columbia History of American Poetry* (Mark Jarman) . 641
Peters, Catherine: *The King of Inventors: A Life of Wilkie Collins* (Susan Balée). 307
Price, Reynolds: *The Collected Stories* (Tom Wilhelmus) 133
Prunty, Wyatt: *The Run of the House* (Robert McDowell) 154
Rayfiel, Thomas: *Split-Levels* (Thomas Filbin) 648
Rollings, Alane: *The Struggle to Adore* (David Dooley). 673

Russell, Timothy: *Adversaria* (Robert Schultz) 474
Santos, Sherod: *The City of Women: A Sequence of Poems and Prose* (Robert McDowell) 154
Schuyler, James: *Collected Poems* (Robert McDowell) 154
Sinclair, Iain: *Downriver (Or, The Vessels of Wrath), A Narrative in Twelve Tales* (Tom Wilhelmus) 133
Singer, Irving: *The Pursuit of Love* (Emily Grosholz) 661
Smith, Charlie: *The Palms* (Robert Schultz) 474
Stafford, William: *Selected Poems of William Stafford*, ed. by Robert Bly (David Dooley) 673
Stern, Horst: *The Last Hunt*, trans. by Deborah Lucas Schneider (Gary Krist) 299
Tallent, Elizabeth: *Honey* (Dean Flower) 495
Theroux, Paul: *Millroy the Magician* (Dean Flower) 495
Trevor, William: *Excursions in the Real World: Memoirs* (Gary Krist) 655
Trilling, Diana: *The Beginning of the Journey: The Marriage of Diana and Lionel Trilling* (Sonya Rudikoff) ... 127
Updike, John: *Brazil* (Dean Flower) . 495
Vickers, Brian: *Appropriating Shakespeare: Contemporary Critical Quarrels* (William H. Pritchard) 467
Vollmann, William T.: *Butterfly Stories* (Gary Krist) 299
Wayman, Tom: *Did I Miss Anything?: Selected Poems 1973-1993* (James Finn Cotter) 313
Weinberger, Eliot, ed.: *American Poetry Since 1950: Innovators & Outsiders* (Robert McDowell) 154
Wheeler, Kate: *Not Where I Started From* (Alan Davis) 141
Wilson, Edmund: *The Sixties* (Joseph Epstein) 235
Woiwode, Larry: *Silent Passengers* (Alan Davis) 141
Ziolkowski, Theodore: *Virgil and the Moderns* (Tess Lewis) 323

VOLUME XLVII

Spring 1994 (No. 1) pages 1–176; Summer 1994 (No. 2) pages 177–336; Autumn 1994 (No. 3) pages 337–512; Winter 1995 (No. 4) pages 513–688

The Poem Itself

Edited with an Introduction by Stanley Burnshaw

Available again for a new generation, this classic work contains over 150 of the greatest modern French, Spanish, German, Italian, Portuguese, and Russian poems presented in the original languages and brilliantly illuminated by English commentaries.

"Stanley Burnshaw has performed an incalculable service to contemporary poetry. Very nearly single-handedly he has forced the door of the future open and made it available."

—James Dickey

$22.00 paper, 1-55728-328-1

ARKANSAS
THE UNIVERSITY OF ARKANSAS PRESS
McIlroy House ♦ 201 Ozark Avenue ♦ Fayetteville, AR 72701

Call toll free
1-800-626-0090